

## Schunk Group – Technologien für die Zukunft

Die Schunk Group ist ein international agierender Technologiekonzern mit mehr als 8.000 Beschäftigten in 29 Ländern. Das Unternehmen bietet ein breites Produkt- und Leistungsspektrum aus den Bereichen Kohlenstofftechnik und Keramik, Umweltsimulation und Klimatechnik, Sintermetall und Ultraschallschweißen.

Die **Weiss Umwelttechnik GmbH** ist einer der innovativsten und bedeutendsten Hersteller von Umweltsimulationsanlagen. Mit unseren Prüfsystemen können extreme Umwelteinflüsse rund um den Erdball im Zeitraffer simuliert werden. Unsere Kunden prüfen so die verschiedensten Produkte auf Qualität und Lebensdauer – vom kompletten Fahrzeug bis zum Computerchip.

**Als zukunfts- und wachstumsorientiertes Unternehmen der Schunk Group suchen wir Sie als**

## Technischen Redakteur (m/w)

### Ihre Aufgaben:

- › Unterstützung bei der Einführung eines Redaktionssystems
- › Planung, Konzepterstellung und Layoutgestaltung von technischen Texten und Betriebsanleitungen mit unstrukturiertem Adobe FrameMaker
- › Erstellung rechts- und normkonformer Dokumentation nach Maschinenrichtlinie und anderen einschlägigen Normen für unsere Sonderanlagen
- › Recherche von technischen Änderungen und Abstimmung der Dokumentationsänderungen mit den beteiligten Stellen
- › Übersetzungsmanagement
- › Organisation, Pflege und Archivierung deutsch- und fremdsprachiger Dokumentationen
- › Zusammenstellen und Verwalten der CE-Dokumente
- › Überarbeitung von Redaktionsleitfäden und -prozessen in Abstimmung mit der Abteilungsleitung

### Ihr Profil:

- › Abgeschlossenes Studium in Technischer Redaktion / Kommunikation oder eine technische Ausbildung mit Weiterbildung zum Technischen Redakteur
- › erste Erfahrung in der Handhabung eines Redaktionssystems
- › Gute FrameMaker-Kenntnisse
- › Interesse und Verständnis für technische Inhalte und Zusammenhänge
- › Kenntnisse einschlägiger Normen und Richtlinien
- › Gute Kenntnisse in SAP, MS-Office und Adobe Acrobat
- › Sehr gute Deutschkenntnisse bezüglich Stil und Rechtschreibung
- › Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift

### Ihre Zukunft in der Schunk Group

Sie suchen ein Arbeitsumfeld, in dem Sie Ihre Talente entfalten und gemeinsam im Team Ideen und Innovationen verwirklichen können? Wenn Sie zudem noch kurze Entscheidungswege schätzen, dann bewerben Sie sich bitte unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und kommen Sie ins Team eines weltweit agierenden Technologiekonzerns.

Bitte nutzen Sie hierfür unser Online-Bewerberportal.